



**ŁÓDZKI
WOJEWÓDZKI INSPEKTOR
INSPEKCJI HANDLOWEJ**

Łódź, 27 marca 2026 r.

Nr akt: TNP.8361.373.2025

Decyzja TNP.KPOD.2.2026

Na podstawie art. 35a pkt 11, ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw (t. j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1529), zwanej dalej „ustawą o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw” i art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1691) zwanej dalej „kpa”, po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego

Łódzki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej

nakłada na przedsiębiorcę Tadeusza Nowackiego wykonującego działalność gospodarczą pod firmą PPHU „NOTEX” Tadeusz Nowacki ze stałym miejscem wykonywania działalności w [REDAKTOWANE] Andrespol karę pieniężną w kwocie 5000,00 zł (słownie: pięć tysięcy złotych 00/100) z tytułu niedopełnienia obowiązku oznakowania pistoletów wydawczych rodzajem wydawanych paliw ciekłych na stacji paliw przy ul. Rokicińskiej 101, 95-020 Andrespol należącej do ww. przedsiębiorcy.

Uzasadnienie

W dniu 28.11.2025 r. inspektorzy reprezentujący Łódzkiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej, na podstawie upoważnienia nr TNP.8361.373.2025 z dnia 28.11.2025 r., przeprowadzili kontrolę na stacji paliw w miejscowości Andrespol przy ul. Rokicińskiej 101, należącej do kontrolowanego przedsiębiorcy Tadeusza Nowackiego, dokonując oceny oznakowania dystrybutorów i pistoletów wydawczych, celem sprawdzenia przestrzegania przez kontrolowanego przedsiębiorcę obowiązków wynikających z art. 9ca ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw.

Zgodnie z art. 48 ust. 11 pkt 3 ustawy z dnia 6 marca 2018 r. Prawo przedsiębiorców (t. j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1180 ze zm.) zwanej dalej „ustawą Prawo przedsiębiorców”



Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Łodzi
ul. Gdańska 38, 90-730 Łódź
Adres skrytki e-PUAP: /k6a3s4uq15/SkrytkaESP
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-81737-54490-CBVBA-31

tel. (42) 636-03-57
fax. (42) 636-85-50
sekretariat@wiih.lodz.pl

w przedmiotowej sprawie nie było wymagane zawiadomienie przedsiębiorcy o zamiarze wszczęcia kontroli. Kontrolę przeprowadzono na podstawie art. 3 ust. 1 pkt 2 *ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o Inspekcji Handlowej* (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 229 ze zm.) zwanej dalej „*ustawą o Inspekcji Handlowej*” w związku z art. 11 ust. 2 i art. 12 ust. 3 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw* oraz art. 9d ust. 1 w związku z art. 9c oraz 9ca ust. 1 i 3 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw* w związku z art. 3 ust. 1 pkt 6 *ustawy o Inspekcji Handlowej* w obecności kontrolowanego [REDAKTOWANE] - osoby czynnej w miejscu prowadzenia działalności.

W wyniku dokonanych w trakcie kontroli oględzin dystrybutorów i należących do nich pistoletów wydawczych stwierdzono na dystrybutorach umieszczenie identyfikatorów w kształcie koła (benzyna silnikowa) i kwadratu (olej napędowy) z zamieszczonymi w środku symbolami - E5, E10 wskazującymi maksymalną zawartość etanolu w procentach objętościowych i B7 wskazującymi maksymalną zawartość estrów metylowych kwasów tłuszczowych w procentach objętościowych. Na wszystkich 22 pistoletach wydawczych dla benzyn i olejów napędowych znajdujących się przy dystrybutorach brak było identyfikatorów określających rodzaj paliwa (przykład braku oznakowania udokumentowano w postaci fotografii oraz w protokole kontroli nr TNP.8361.373.2025). Powyższe narusza art. 9ca ust. 1 i 3 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw*.

Wobec stwierdzenia, w toku przeprowadzonej kontroli, naruszenia przepisu art. 9ca ust. 1 i 3 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw*, tj. popełnienia czynu, który na podstawie art. 35a pkt. 11 ww. ustawy podlega administracyjnej karze pieniężnej określonej w art. 35c ust. 1 ww. ustawy Łódzki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w oparciu o art. 35d ust. 1 pkt 1 ww. ustawy wszczął z urzędu w dniu 27.02.2026 r. postępowanie administracyjne w sprawie nałożenia kary pieniężnej na kontrolowanego przedsiębiorcę Tadeusza Nowackiego wykonującego działalność gospodarczą pod firmą PPHU „NOTEX” Tadeusz Nowacki, zwanego dalej również „stroną”. Jednocześnie zawiadomiono stronę o przysługującym jej prawie do złożenia odpowiedzi na pismo wszczynające postępowanie, czynnego udziału w każdym stadium postępowania, wglądu w akta sprawy, sporządzania z nich notatek, kopii lub odpisów, wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów, składania wyjaśnień i wniosków dowodowych w nieprzekraczalnym terminie 7 dni od daty otrzymania przedmiotowego pisma (art. 10 § 1 *kpa*, art. 40 § 5 *kpa* oraz art. 73 § 1 *kpa*). Zawiadomienie o wszczęciu postępowania strona odebrała w dniu 02.03.2026 r.



Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Łodzi
ul. Gdańska 38, 90-730 Łódź
Adres skrytki e-PUAP: /k6a3s4uq15/SkrytkaESP
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-81737-54490-CBVBA-31

tel. (42) 636-03-57
fax. (42) 636-85-50
sekretariat@wiih.lodz.pl

W dniu 11.03.2026 r. do Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej wpłynęło pismo z wnioskiem o odstąpienie od wymierzenia administracyjnej kary pieniężnej, w którym strona podnosi fakt, iż kontrola rozpoczęła się przed upływem zawiadomienia o zamiarze wszczęcia kontroli wysłanym przez Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Łodzi w dniu 24.11.2025 r.

Łódzki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej ustalił i stwierdził:

Na podstawie przepisu art. 9ca ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw przedsiębiorca wprowadzający do obrotu paliwa ciekłe, w rozumieniu art. 2 ust. 1 pkt 14 ww. ustawy, ma obowiązek oznakowania pistoletów wydawczych i dystrybutorów w sposób określający rodzaj wydawanego paliwa ciekłego. Zgodnie z definicją zawartą w art. 2 ust. 1 pkt 14 ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw przedsiębiorcą wprowadzającym do obrotu paliwa ciekłe jest podmiot rozporządzający paliwami na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej przez dokonanie jakiegokolwiek czynności prawnej lub faktycznej skutkującej trwałym wyzbyciem się tych paliw (...). Należy zatem uznać, że strona spełnia definicję podmiotu wprowadzającego paliwa do obrotu.

Informacje dotyczące oznakowania umieszcza się w widocznym i dostępnym miejscu (art. 9ca ust. 3 ww. ustawy). Szczegółowy sposób oznakowania określony został w rozporządzeniu Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 31 sierpnia 2021 r. w sprawie sposobu informowania o rodzaju paliwa ciekłego wykorzystywanego do napędu pojazdu samochodowego oraz oznakowania miejsc tankowania pojazdu samochodowego takim paliwem (Dz. U. z 2021 r., poz. 1738). W rozporządzeniu tym określono wymogi w zakresie oznakowania dystrybutorów i pistoletów wydawczych używanych do paliw ciekłych. I tak paliwo ciekłe typu oleju napędowego oznacza się co najmniej identyfikatorem w kształcie kwadratu, w środku którego zamieszcza się symbol „BX”, gdzie X oznacza miejsce, w którym określa się liczbę wskazującą maksymalną zawartość estrów metylowych kwasów tłuszczowych (FAME) w procentach objętościowych. Długość boku identyfikatora umieszczonego na pistolecie wydawczym (...) wynosi co najmniej 13 mm. Natomiast paliwo ciekłe typu benzyny silnikowej oznacza się co najmniej identyfikatorem w kształcie okręgu, w środku którego zamieszcza się symbol „EX”, gdzie X oznacza miejsce, w którym określa się liczbę wskazującą maksymalną zawartość etanolu w procentach objętościowych. Średnica identyfikatora umieszczonego na pistolecie wydawczym (...) wynosi co najmniej 13 mm. Należy wskazać, że rozporządzenie Ministra Klimatu i Środowiska zawiera załącznik



Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Łodzi
ul. Gdańska 38, 90-730 Łódź
Adres skrytki e-PUAP: /k6a3s4uq15/SkrytkaESP
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-81737-54490-CBVBA-31

tel. (42) 636-03-57
fax. (42) 636-85-50
sekretariat@wiih.lodz.pl

zawierający wzory identyfikatorów, które wskazują jednoznacznie na sposób właściwego oznakowania.

Przedsiębiorca nie wykonując obowiązków określonych w art. 9ca ust. 1 i 3 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw* podlega na podstawie art. 35a pkt 11 tejże ustawy karze pieniężnej, którą zgodnie z art. 35d ust. 1 pkt 1 ww. ustawy wymierza Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej właściwy ze względu na miejsce przeprowadzenia kontroli, w wysokości określonej w art. 35c ust. 1 ww. ustawy. W niniejszej sprawie organem właściwym do wymierzenia kary pieniężnej jest Łódzki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej. Zgodnie z art. 35c ust. 1 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw* wysokość kary pieniężnej wymierzanej w przypadkach, o których mowa w art. 35a pkt 11 ww. ustawy, wynosi 5000 zł.

Przepis ten statuuje odpowiedzialność administracyjną podmiotów, wobec których stwierdzono naruszenie wymagań określonych w art. 9ca ust. 1-3 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw*. Regulacja ta ma na celu wyeliminowanie nieprawidłowości w informowaniu konsumentów o rodzaju wydawanego paliwa ciekłego przez konkretny pistolet wydawczy. Odpowiedzialność wynikająca z wyżej wymienionego przepisu ma charakter obiektywny i powstaje z chwilą popełnienia naruszenia. Oznacza to, że przesłanką tej odpowiedzialności jest stwierdzenie nieprzestrzegania przez określony podmiot nałożonych prawem obowiązków. Wobec powyższego, organ po stwierdzeniu faktu naruszenia obowiązku, o którym mowa w art. 9ca ust. 1-3 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw*, zobowiązany jest wydać decyzję administracyjną nakładającą karę pieniężną przewidzianą w tej ustawie.

Uwzględniając powyższe oraz interes konsumenta, który może ponieść znaczne straty polegające nawet na uszkodzeniu silnika w przypadku zatankowania samochodu niewłaściwym rodzajem paliwa, brak oznakowania na wszystkich 22 pistoletach wydawczych przeznaczonych do obsługi zarówno dystrybutorów na benzynę oraz oleju napędowego skutkować musi wydaniem przez uprawniony organ decyzji administracyjnej nakładającej karę pieniężną przewidzianą w *ustawie o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw*.

Łódzki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej przeanalizował zgromadzony w sprawie materiał dowodowy w zakresie możliwości zastosowania art. 189f § 1 kpa. Przepis ten wskazuje wprost, jakie podstawowe przesłanki muszą zostać spełnione, aby organ mógł odstąpić od nałożenia administracyjnej kary pieniężnej i poprzestać na pouczeniu. Są to:



Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Łodzi
ul. Gdańska 38, 90-730 Łódź
Adres skrytki e-PUAP: /k6a3s4uq15/SkrytkaESP
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-81737-54490-CBVBA-31

tel. (42) 636-03-57
fax. (42) 636-85-50
sekretariat@wiih.lodz.pl

- pkt 1) waga naruszenia prawa jest znikoma, a strona zaprzestała naruszania prawa lub
- pkt 2) za to samo zachowanie prawomocną decyzją na stronę została uprzednio nałożona administracyjna kara pieniężna przez inny uprawniony organ administracji publicznej lub strona została prawomocnie ukarana za wykroczenie lub wykroczenie skarbowe, lub prawomocnie skazana za przestępstwo lub przestępstwo skarbowe i uprzednia kara spełnia cele, dla których miałyby być nałożona administracyjna kara pieniężna.

Obydwie przesłanki wymienione w pkt 1) art. 189f § 1 kpa powinny być spełnione kumulatywnie, czyli jedynie znikoma waga naruszenia wraz z zaprzestaniem działań niezgodnych z prawem może być podstawą do odstąpienia od wymierzenia kary pieniężnej. Zaistnienie jednej z powyższych przesłanek jest niewystarczające. Organ zauważył, iż brak pełnego oznakowania na wszystkich 22 pistoletach wydawczych paliw ciekłych, benzyny silnikowej oraz oleju napędowego został usunięty przez przedsiębiorcę w trakcie trwania czynności kontrolnych, więc przesłanka zaprzestania naruszenia prawa została spełniona. Nie można w danej sprawie stwierdzić również, że waga naruszenia jest znikoma. O znikomości mówić można w sytuacji, gdy naruszenie wywołało jednostkowe i nieznacznie negatywne skutki w obszarze dóbr prawnie chronionych (A. Cebera, J.G. Firlus, Komentarz do art. 189f Kodeksu postępowania administracyjnego, [w:] red. H. Knysiak-Sudyka, Kodeks postępowania administracyjnego. Komentarz, Warszawa 2019). Konsumenci zostali pozbawieni istotnych wiadomości dotyczących rodzaju wydawanego paliwa ciekłego przez konkretny pistolet wydawczy, co może skutkować poważnym uszkodzeniem pojazdu w przypadku zatankowania paliwem nieprzeznaczonym dla silnika danego pojazdu.

Strona stwierdziła w piśmie, że brak oznaczeń na pistoletach miał charakter przejściowy, oraz że oznakowanie niszczy się z powodu intensywnej eksploatacji i warunków atmosferycznych. Jednakże organ zauważa, że brak oznakowania występował na wszystkich 22 pistoletach wydawczych dostępnych na stacji, co podważa argument o przypadkowym lub eksploatacyjnym charakterze tych braków. Trudno uznać za zbieg okoliczności fakt, że wszystkie urządzenia na stacji uległy zużyciu w identycznym stopniu i czasie, co sugeruje raczej systemowe zaniedbanie lub celowe działanie, a nie wpływ czynników atmosferycznych. Bez znaczenia pozostaje również fakt, że strona przygotowując się do kontroli przystąpiła do wymiany oznaczeń na pistoletach wydawczych, ponieważ powinny one być oznakowane zawsze niezależnie od tego czy kontrola na stacji benzynowej jest planowana czy nie.



Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Łodzi
ul. Gdańska 38, 90-730 Łódź
Adres skrytki e-PUAP: /k6a3s4uq15/SkrytkaESP
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-81737-54490-CBVBA-31

tel. (42) 636-03-57
fax. (42) 636-85-50
sekretariat@wiih.lodz.pl

W ocenie organu, stopień naruszenia obowiązków przez kontrolowanego był zatem w tym przypadku wysoki, a co za tym idzie waga naruszenia prawa z całą pewnością nie jest znikoma. Zatem oceniając zgromadzony w sprawie materiał Łódzki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej uznał, że nie ma podstaw, aby ww. nieprawidłowości uznać za znikome naruszenie prawa. Dlatego organ nie może odstąpić od ukarania, ponieważ w sprawie nie zaistniało kumulatywne spełnienie przesłanek umocowujących organ administracji publicznej do odstąpienia od wymierzenia kary pieniężnej. Brak jest również podstaw do odstąpienia od wymierzenia kary pieniężnej na gruncie art. 189f §1 pkt 2 kpa. Organ w toku postępowania nie stwierdził, aby za to samo zachowanie na stronę została uprzednio nałożona administracyjna kara pieniężna lub została prawomocnie ukarana w inny sposób określony w przepisach prawa.

Dodatkowo Łódzki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej przeanalizował zgromadzony w sprawie materiał dowodowy w zakresie możliwości zastosowania art. 189f § 2 kpa. Przepis ten wskazuje, że w przypadkach innych niż wymienione w art. 189f §1 kpa, jeżeli pozwoli to na spełnienie celu, dla których miałyby być nałożona administracyjna kara pieniężna, organ w drodze postanowienia, może wyznaczyć stronie termin do przedstawienia dowodów potwierdzających m.in. usunięcie naruszenia prawa. Należy zauważyć, że „zaprzestanie naruszania prawa” na co wskazuje art. 189f § 1 pkt 1 kpa nie jest tożsame z „usunięciem naruszenia prawa” - art. 189f § 2 kpa (por. Kodeks postępowania administracyjnego. Komentarz. Red. prof. dr hab. Marek Wierzbowski, red. prof. dr hab. Aleksandra Wiktorowska. Rok 2021). Usunięcie naruszenia prawa to usunięcie skutków naruszenia. W przedmiotowej sprawie nie jest możliwe wyeliminowanie skutków naruszenia prawa, ponieważ zaistniałe naruszenie prawa, stwierdzone w toku kontroli, nieodwracalnie pozbawiło konsumentów istotnych informacji o rodzaju oferowanego paliwa. Również nie ma możliwości powiadomienia konsumentów o stwierdzeniu naruszenia prawa przez przedsiębiorcę, gdyż ten zapewne nie posiada wiedzy o ilości i danych osobowych klientów indywidualnych podejmujących decyzje zakupowe z naruszeniem swoich praw.

Odnosząc się do pisma strony z dnia 9.03.2026 r. wskazuję, że kontrola rozpoczęta w dniu 28.11.2025 r. nie była przeprowadzona w oparciu o zawiadomienie o zamiarze wszczęcia kontroli z dnia 24.11.2025 r. Należy zauważyć, że kontrola o której przedsiębiorca został poinformowany pismem z dnia 24.11.2025 r. nie została przeprowadzona gdyż planowaną kontrolę Wojewódzkiego Inspektoratu uprzedziła kontrola wyznaczona na polecenie dyspozytora Wydziału Monitorowania Jakości Paliw, Inspekcji Handlowej w Urzędzie Ochrony Konkurencji i Konsumentów w Warszawie. Zgodnie z art. 48



Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Łodzi
ul. Gdańska 38, 90-730 Łódź
Adres skrytki e-PUAP: /k6a3s4uq15/SkrytkaESP
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-81737-54490-CBVBA-31

tel. (42) 636-03-57
fax. (42) 636-85-50
sekretariat@wiih.lodz.pl

ust. 11 pkt 3 ustawy Prawo przedsiębiorców kontrola jakości paliwa przeprowadzona na podstawie przepisów ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw nie wymaga zawiadomienia o zamiarze wszczęcia kontroli.

Biorąc pod uwagę ustalenia kontroli oraz obowiązujące przepisy Łódzki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej uznał, iż strona nie zrealizowała ciążącego na niej obowiązku oznakowania pistoletów wydawczych i dystrybutorów w sposób określający rodzaj wydawanego paliwa ciekłego i na skutek przeprowadzonego postępowania, wydał decyzję o wymierzeniu przedsiębiorcy Tadeuszowi Nowackiemu wykonującemu działalność gospodarczą pod firmą PPHU „NOTEX” Tadeusz Nowacki kary pieniężnej w wysokości 5000,00 zł.

Pouczenie:

1. Zgodnie z art. 127 § 1 i 2 *kpa*, art. 129 § 1 i 2 *kpa* stronie postępowania służy odwołanie od niniejszej decyzji do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w Warszawie (00-950 Warszawa, Plac Powstańców Warszawy 1). Odwołanie należy wnieść za pośrednictwem Łódzkiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej (90-730 Łódź, ul. Gdańska 38) w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.
2. Zgodnie z art. 127a § 1 *kpa* przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 2 *kpa*).
3. Zgodnie z art. 63 § 1 *kpa* podania (żądania, wyjaśnienia, odwołania, zażalenia) wnosi się na piśmie, za pomocą telefaksu lub ustnie do protokołu. Podania utrwalone w postaci elektronicznej wnosi się na adres do doręczeń elektronicznych lub za pośrednictwem konta w systemie teleinformatycznym organu administracji publicznej. Jeżeli przepisy odrębne nie stanowią inaczej, podania wniesione na adres poczty elektronicznej organu administracji publicznej pozostawia się bez rozpoznania
4. Na podstawie art. 35e ust. 1 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw* strona jest zobowiązana uiścić karę pieniężną, w wysokości 5000,00 zł (słownie: pięć tysięcy złotych 00/100) na rachunek Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Łodzi, ul. Gdańska 38, 90-730 Łódź nr 91101013710007652231000000 w NBP O/Okręgowy w Łodzi, która stanowi dochód budżetu państwa. Karę pieniężną należy uiścić



Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Łodzi
ul. Gdańska 38, 90-730 Łódź
Adres skrytki e-PUAP: /k6a3s4uq15/SkrytkaESP
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-81737-54490-CBVBA-31

tel. (42) 636-03-57
fax. (42) 636-85-50
sekretariat@wiih.lodz.pl

w terminie 14 dni od dnia, w którym decyzja o wymierzeniu kary pieniężnej stała się prawomocna.

5. Do egzekucji kary pieniężnej wymierzonej niniejszą decyzją, nieuiszczonej w terminie, stosuje się przepisy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji - art. 35e ust. 2 *ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw*.

Lódzki Wojewódzki Inspektorat
Inspekcji Handlowej
w Łodzi
A. Hermel
Agnieszka Hermel

.....
(imię i nazwisko, stanowisko służbowe, podpis)

Otrzymują:

1. [REDACTED]
2. a/a



Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Łodzi
ul. Gdańska 38, 90-730 Łódź
Adres skrytki e-PUAP: /k6a3s4uq15/SkrytkaESP
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-81737-54490-CBVBA-31

tel. (42) 636-03-57
fax. (42) 636-85-50
sekretariat@wiih.lodz.pl

